

# Comfort

**JOHNSON®**



I

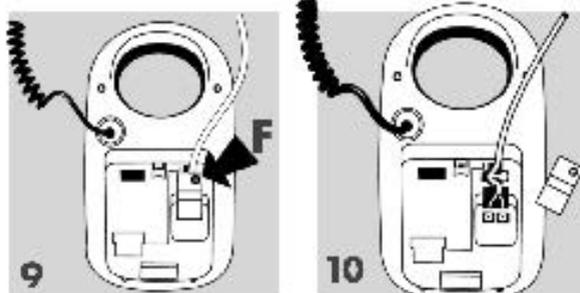
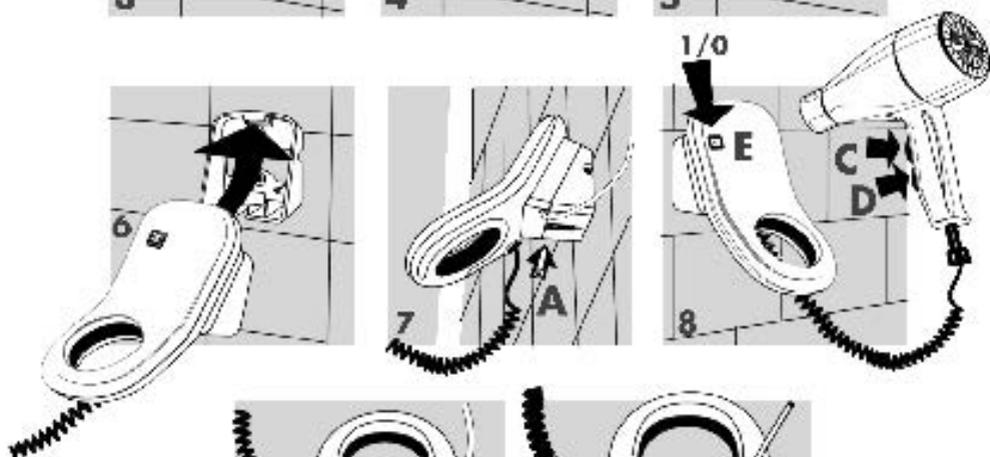
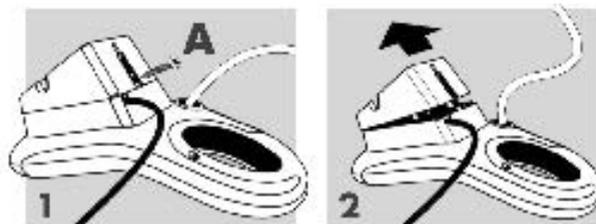
Phon a parete  
ISTRUZIONI D'USO

GB

Wall hairdryer  
INSTRUCTIONS FOR USE

AR

الحائط على المثبت الشعر مجفف  
إرشادات الاستعمال



220-240V~ 50/60Hz 1000W

## **AVVERTENZE GENERALI**

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio. Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito, Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo. Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento. Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o pro-

lunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione. La presa d'aria e l'uscita d'aria dell'asciugacapelli non devono mai essere ostruite. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

**ATTENZIONE:** Non immergere o bagnare l'apparecchio; non installarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Questo asciugacapelli deve essere installato fuori dalla portata di un utilizzatore che fa la doccia o il bagno. Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva. Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide. Non usare l'apparecchio a piedi nudi. Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti at-

mosferici (pioggia, sole). Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento. Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti. In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato. Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia. Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo. Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni in su e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, se esse hanno potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne hanno compreso i pericoli.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta dai bambini senza la supervisione di un adulto. Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.
- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
- L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.
- La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile. L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato all'alimentazione. L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su di una superficie stabile e resistente al calore. L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.
- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

· Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

#### ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

#### ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

#### ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

### INSTALLAZIONE

1/2, Togliete la vite A per dividere la staffa dalla parte contenente l'impianto elettrico.

3. Appoggiate la staffa sulla parete e, usandola come dima, segnate con una matita la posizione dei due fori

4. Praticate i fori utilizzando una punta da 5 mm.

5. Mettete i tasselli nei fori, riposizionate la staffa e fissatela con le viti.

6. Riassemblate le due parti.

7. Riposizionate la vite A e bloccate le due parti. Abbiate cura che il cavo di alimentazione fuoriesca come indicato in figura. L'asciugacapelli può ora essere collocato nel suo alloggiamento. Inserite la spina in una presa di corrente idonea a riceverla.

### UTILIZZAZIONE

8. Attivazione dell'apparecchio. Estraete l'asciugacapelli dal suo alloggiamento, portate l'interruttore luminoso sulla posizione 1; premete il pulsante C situato

sull'impugnatura e regolate la temperatura tramite il pulsante D.

### SOSTITUZIONE DEL CAVO

9/10. Nel caso si volesse sostituire il cavo di alimentazione (l'operazione deve essere effettuata da personale qualificato), rimuovere la vite F per accedere ai morsetti di bloccaggio dei fili. Il cavo deve fatto passare come indicato in figura. Effettuate la sostituzione rimettere il coprimorsetti.

## GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Carefully read the requirements in this manual and keep in a safe place. It contains important instructions on the safety, use and future of your appliance. This appliance must only be used for the purpose it was specifically designed. Any other use is considered improper and dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect and negligent use. The installation must be carried out according to the manufacturer's instructions. The manufacturer shall not be held responsible for any damages to people, animals or objects caused by incorrect installation. The safety of the electrical equipment is only guaranteed if it is connected to an electrical installation equipped with a suitable earthing system in compliance with the current standards on electrical safety. Do not leave parts of packaging (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc) within reach of children or incapacitated people since they are potential sources of danger. Before connecting the appliance, check that the technical data on the rating label corresponds to those of the main electricity network. In case of incompatibility between the outlet and the plug, contact a qualified electrician for the necessa-

ry adjustments. Do not use adaptors, multiple plugs and extension leads. Air inlets and air outlets of haidryers must not be blocked. However, if absolutely necessary only use materials that conform to the current safety standards and that are compatible with the appliance and the main electricity network. On using the appliance for the first time, remove any labels or protective sheets. The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules. In particular: Do not immerge the appliance in water install and do not wet; do not install it near water, in the tub, washbasin or near other recipients with liquids. If the appliance should accidentally fall in water, DO NOT try to touch it but immediately disconnect the plug from the mains power. Then bring it to an authorised service centre for the necessary controls. This appliance must be installed out of reach of anyone taking a shower or bathiny. During use, the appliance must be kept away from any inflammable objects or substances or explosives. Do not touch the appliance with wet hands or feet. Do not use the appliance with bare feet. Do not pull on the power cord or on the appliance itself to disconnect the plug from the power outlet. Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain...).

This appliance can be used by children eight years of age upwards and by people with reduced physical, sensorial or mental abilities or lacking in experience and know-how if adequately supervised or if they have been trained in the safe use of the appliance and they are aware of the dangers involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision. Keep the appliance out of reach of children or incapacitated people and do not let them use it. The power cord must be completely unwound to prevent it from overheating. The power cord must be kept away from heat sources and/or sharp edges. If power cord is damaged, have it replaced by qualified personnel. Switch off and contact a qualified technician if the appliance should breakdown and/or not function properly. Any tampering or interventions executed by unqualified people will cancel the guarantee. Use a soft and non-abrasive cloth to clean the appliance. When the appliance is unserviceable and must be eliminated, remove its cords and dispose of it at an authorised disposal centre in order to protect the environment.

#### ATTENTION:

The damages of the power supply cord, originate by the wear aren't covered by guarantee; the repair will be in charge to the owner.

#### ATTENTION:

Warranty does not cover any plastic parts of the product.

#### ATTENTION:

If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly. For hygienic purposes, the service centre shall reject appliances that are not perfectly clean on the outside or inside without making any controls or repairs.

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. After purchase, when opening the packaging, check the integrity of the components and of the appliance.

The symbol  on the product or on the packaging indicates:  
Do not use this appliance near baths or sinks.

---

#### INSTALLATION

- 1-2. Remove screw A to separate the bracket from the part containing the electrical system
3. Place the bracket on the wall and, using as a template, mark with a pencil the positions of the two holes
4. Drill two holes with a 5 mm. drill
5. Place the nogs in the holes, re-place the bracket and fix it with the screws
6. Re-assemble the two parts
7. Reposition screw A and clamp the two parts together. The feeding cable should jut out as indicated. The hair-drier can now be positioned in its lodging Insert the plug in a socket suitable to receive it.

#### USE

8. Hair drier actuation. Remove the hair-drier from its lodging, move the luminous switch E on position 1. Press push-button C located on the handgrip and set the temperature through push button D.

---

#### CABLE REPLACEMENT

- 9/10. Should there be a need to substitute the feeding cable (this operation has to be made by qualified personnel), remove screw F to reach the cable clamps. The feeding cable should pass through as indicated. Now replace the clamps cover as indicated in figure.

## تحذيرات عامة

## احتفظ بهذا الدليل

واقراً بعناية التحذيرات الواردة فيه؛ فهي تقدم معلومات مهمة بخصوص السلامة،

والاستخدام الضوري والمستقبلي للجهاز.

هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام غير المهني.

ويجب تخصيصه فقط للاستخدام

الذي صُمم صراحة من أجله.

أي استخدام آخر يُعتبر غير ملائم وخطير. الشركة

المصنعة لا تتحمل أية مسؤولية عن

أية أضرار تنجم عن الاستخدام غير المناسب والحاطي

وعسر العقول.

يجب أن يتم التركيب

حسب متطلبات الشركة المصنعة.

يمكن أن يسبب التركيب الحاطي أذى للأشخاص والحيوانات

وأصراً للأشياء. لا تتحمل الشركة المصنعة

أية مسؤولية عن ذلك. سلامة التجهيزات الكهربائية

مضمونة فقط

إذا تم توصيلها بمنظومة كهربائية مزودة

بإرض مناسب طبقاً

للمعايير الحاتية والسارية في ما يتعلق بالسلامة من

الكهرباء.

يجب أن لا تُترك مواد التعبئة (الأكياس البلاستيكية

والمساعير فوم البولي صحتيرين المتعدد الخ)

في متناول الأطفال

أو العاقين حيث أنها تشكل

مصادر للخطر المحتمل. قبل استخدام الجهاز:

تأكد أن بيانات اللوحة مطابقة

لنلك البيانات على شبكة التوزيع الكهربائي

في حالة

عدم التوافق بين المشبس والماس استعن

بشخص عني مؤهل لأجراء بعض عمليات التعديل

الضرورية.

لا تستخدم الهيائات مأخذ التيار متعدد الفتحات ولأو وصلات لتطويل.

في حالة أن كان استخدامها ضرورياً ولا غنى عنه استخدم فقط مواد تمثل للمعايير السارية ومتطلبات التوافق مع الجهاز وشبكة التوزيع الكهربائية.

عند استخدام الجهاز للمرة الأولى، تأكد من إزالة جميع ملصقات الحماية. مأخذ الهواء ومخرجه لجفف الشعر لا يجب سددهما أبداً، لا تدخل أشياء في فتحات الجهاز، يستلزم استخدام أي جهاز كهربائي مراقبة بعض القواعد الأساسية وخاصة القواعد الأساسية الآتية:

تنجبه لا تغمر الجهاز أو تبلله، لا تركيب بالشرب من الماء أو في الحوض، أو في مستوى إناء آخر تحتوي على سوائل أو بالقرب منها. في حالة سقوط الجهاز عرضياً في الماء لا تحاول استعادته ولكن افصل فوراً اتقاس من مقبس التيار، وبعد ذلك خذ إلى مركز خدمة معتمد للقيام بالفحص الضروري، يجب تركيب مجفف الشعر هذا بعيداً عن متناول المستخدم الذي يأخذ دشاً أو حماماً، أثناء الاستخدام، يجب أن يكون الجهاز بعيداً عن أي شيء أو مادة سريعة الاشتعال أو متفجرة، لا تشغل الجهاز ويداك ميللتان أو رطبتان، لا تشغل الجهاز وأنت حافي القدمين، لا تجذب الجهاز أو سلك التيار لفصل القابس من اللقبس، لا تترك الجهاز معرضاً للعوامل الجوية (الطر الشمس).

افصل القابس من مقبس

التيار عندما لا تستخدم الجهاز

وقبل إجراء أي عملية

تنظيف أو صيانة.

يجب فرد سلك التغذية بالكهرباء

بكامل طوله لحسب أن يتعرض للسخونة المفرطة.

لا يجب أن يقترب سلك التغذية الكهربائية

من مصادر الحرارة و/أو الأسطح الحادة.

في حالة تلف كابل التغذية الكهربائية،

استبدله بمستعينا بقني مؤهل

ومدرّب.

في حالة العطل و/أو التشغيل السيئ أبطّل

الجهاز واستعن بقني مؤهل.

أي عبت بالجهاز أو الصيام بأية تدخلات

من قبل شخص غير مؤهل سوف يلغي

الحق في الضمان، لتنظيف الجهاز استخدم

قطعة قماش ناعمة. ولا تحتوي على مواد صنفرة. عندما

يصبح الجهاز غير قابل للاستخدام، وتربح في التخلص منه

أزح منه الأسلاك الكهربائية وتخلص منه بتسليمه إلى

جهة مؤهلة بهدف عدم تلويث البيئة.

- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز

الأطفال من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية

وشعورية أو ذهنية ضعيفة أو

الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة إذا كانوا

قادرين على الاستفادة من الإشراف عليهم من قبل

شخص مسؤول عن

سلامتهم والالتزام بالتعليمات

المتعلقة باستخدام الجهاز استخداماً آمناً

شريطة أن لا يتعرضوا للمخاطر.

- يجب أن لا يعبت الأطفال بالجهاز.

- لا يجب أن يقوم بأعمال النظافة والصيانة الأطفال بدون رقابة من شخص مسؤول.
- افحص بويربا الحالة الجيدة للجهاز ومكوناته. إذا ساورك الشك اتصل بمركز الدعم الفني المعتمد.
- لا تشد كامل الطافة لتحريك الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي. أو إذا بدا تالفا أو إذا
- إذا ساورك الشك. اتصل بالفنيين المؤهلين.
- تحظر بتاتا تفكيك أو إصلاح الجهاز بسبب خطر التعرض للصدمة الكهربائية؛ إذا كان ذلك ضروريا. اتصل ببائع التجزئة أو بمركز الدعم الفني.
- لا يجب تشغيل الجهاز بأجهزة توقيت خارجية أو منظومات أخرى
- موصلة للتحكم عن بعد.
- يجب أن يكون قابس التغذية الكهربائية عند استخدامه كمنظومة لفصل التيار في مكان يسهل الوصول إليه.
- لا يجب ترك الجهاز بلا مراقبه أثناء توصيله بالتيار الكهربائي.
- يجب استخدام الجهاز بعد وضعه على سطح ثابت ومقاوم للحرارة.
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه إذا تلف.
- استخدم الجهاز فقط مع الملحقات المرفقة معه لعدم التأثير سلبا على السلامة عند الاستخدام.
- أبعد الجهاز وكابله عن متناول الأطفال الذين يقل عمرهم عن 8 سنوات.

\* إذا كان الجهاز يحتوي على أجزاء مصنوعة من الزجاج، فإن هذه الأجزاء لا يغطيها الضمان  
تسمية  
لا يغطي الضمان الأجزاء المصنوعة من البلاستيك في المنتج.  
تسمية  
الانضرار التي حدثت في كامل التغذية الكهربائية واللحمة عن إهلاك لا يغطيها الضمان  
وبناء عليه، سوف يتحمل التالك تكلفة أية إصلاحات.

تسمية

إذا كان من الضروري نقل الجهاز أو إرساله إلى مركز خدمة الدعم الفني المعتمد  
نصح بتنظيف جميع أجزائه بعناية.

إذا كان الجهاز متسخا قليلا أو به ضئير أو روث  
كثيفة، أو بقايا مسحوق أو أي شيء آخر في داخله أو خارجه.  
وأسباب تعطله، بالصححة والتنظافة، سيرفض مركز الدعم الفني قبول الجهاز دون أن يفحصه.  
بدل الرمز  $\frac{1}{2}$  على المنتج وعلى العبوة بأنه لا يجب اعتبار المنتج  
عياب منزلية عادية، ولكن يجب نقله إلى نقطة  
جميع مناسبة لإعادة تنوير الأجهزة الكهربائية والألكترونية.  
عند التخلص من هذا المنتج بطريقة مناسبة فإنك تساهم بذلك في  
حشد النتائج المحتملة السلبية على البيئة وعلى صحة الإنسان، التي قد تنجم  
عن التخلص غير تناسب من المنتج، لمعرفة معلومات أكثر تفصيلا عن إعادة تنوير  
هذه السلع اتصل بمكتب المدينة أو بالخدمة  
أولية للتخلص من النفايات أو اتصل بالتاجر الذي اشترت منه هذا المنتج.

التركيب	الاستخدام
1/2. فك البرغي A تفصل القوس عن الجزء الذي يحتوي على المنظومة الكهربائية.	8. تشغيل الجهاز: عرج مجفف تشعير من مكانه.
3. ضع القوس على الجدار واستخدمه كقالب. ضع علامة باستخدام قلم رصاص على موضع الثقبين.	1. عمل الفراغ المنسحب E على الموضع أ: اضغط على الزر C الموجود على المقبض ثم اضغط الحرارة بواسطة الزر D.
4. حزم الثقبين باستخدام نقطة مثقب مقاس 5 سم.	استبدال الكابل 9/10. في حالة الرغبة في استبدال كامل التغذية الكهربائية أجبب أن يقوم بهذه العملية فقط
5. ضع برصاد التوليب في الثقبين. تم أعد وضع القوس وثبته بالبرغي.	شخص فني مؤهل، أزل البرغي A للوصول إلى مشابك الحجر الخاصة بالأسلاك ويجب تفريغها كما هو موضح في الشكل، بعد إتمام الاستبدال، أعد وضع غطاء التسياب.
6. أعد جمع الحزبان. 7. أعد وضع البرغي A ثم احجر الحزبان. احرص على أن يكون كامل التغذية الكهربائية خارجا كما هو موضح في الشكل. يمكن وضع مجفف السعر في مكانه، أدخل القابس في مأخذ التيار تناسب لاستقباله.	

NOTE



NOTE



## GUARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo

prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

## GUARANTEE

The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

## الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

**2** ANNI YEARS سنوات

Distribuito da: **JOHNSON**® S.r.l

V.le Kennedy, 596 – 21050 Marnate (VA) Italy – internet: [www.johnson.it](http://www.johnson.it) – e-mail: [com@johnson.it](mailto:com@johnson.it)

**MOD. Comfort**

Compilare all'atto dell'acquisto

Check before purchasing

- تحقق قبل شراء

DATA ACQUISTO  
PURCHASE DATE

- تحقق قبل شراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore  
Seller's stamp

- ختم البائع

La presente garanzia non é valida se incompleta  
This certificate of guarantee has to be dulyfilled  
in to be valid

شهادة الضمان هذه لا بد من ملئها بشكل  
صحيح حتى تكون صالحة

**MOD. Comfort**

DATA ACQUISTO  
PURCHASE DATE

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE  
REPAIRE DATE

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA  
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP

- ختم خدمة ما بعد البيع